

MAROSUJVÁR

FÜGGETLEN POLITIKAI ÉS TARSADALMI HETILAP

Megjelenik minden esztőtörtökön.

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Egy évre 8 k. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 10 fillér.

Felelős szerkesztő:

FÜSSY JÓZSEF laptulajdonos.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Veress József

könyvkereskedése Marosujváron.

Vissza Erdélybe.

Székely népünk munka híján régóta nyomorog, noha az oláhok sem különben. Az oláhnak nincsenek nagy igényei, képes egy marék kukoricával is beérni. A székely nép jobb sor után vágyódott és Romániába vándorolt. Sok a székely Romániában, ezeknek utódai eloláhosodnak és majdan a janicsárok módjára ellenünk és ősi hazájuk ellen fognak fegyvert.

Ha már kenyér után kell látnia a székelynek, inkább kivándorol Romániába, semhogy Amerikába hajókázzon drága pénzért. Piculákat szerezni a székelynek könnyebb a közeli Romániában, mint a reá nézve teljesen idegen Amerikában. A kivándorló székely többé-kevésbé tud is oláhuul minek menjen angliusul beszélők közé.

Erdélynek székelysége ezuton megfogyott. De jött az árvíz és nyomorúság. Fejszedték a cókókat és

jórészt cselédnek állott apraja-nagya, ki amerre egy falat kenyeret remélt. Ma Budapesten rengeteg sok a székely leány, mint cseléd és a székely legény, mint napszámos, kocsis és egyébféle cselédsorban álló személy.

Lassankint lekopik róluk a székely nemzetségnek ősi erénye, levetik a szülőföld szótteseit és a budapesti fertőzött levegőben erkölcsileg is hangatlanok. Idővel annyira megszokják a pesti életet és erkölcsöket, hogy nem törődve többé szülőfalujokkal inkább ott lézengenek a cifra városban és itóznak hazamenni a földet művelni, paraszti sorba viszszaállni.

Ám helyes, az inségesek kapjanak munkát, amíg kiheverték a természet mostohaságát és egy kis pénzmaghoz jutottak. De ne telepítsük őket Budapestre sem más városokba, hanem minden erőnkkel igyekezzünk ezt a mi határőrző és a magyarságot, Erdélyt fenntartó népünket a saját szülőfalujában foglalkoztatni, a régi tűzhelyhez visszaédesgetni.

Régi hibája volt a magyar kormányoknak, hogy ipari és gyári központokat és telepeket csupa olyan nemzetiségi vidéken segítettek létrehozni, amely vidékek népe ellensége a magyaroknak. Erdélynek földi kincsei kiaknázatlanul hevernek, a földgáz is talán afölötti mérgében tört ki a földből, hogy nem törődünk Erdély földi kincseivel és hatalmas erejét felénk mutatva, új erőforrást kínált ipartelepek létesítésére. Ne biztassuk a székelységet a fővárosi életre, szükség léssen Erdélyben még azokra a székelyekre is, akik második generációban élnek a külföldön.

A kormánynak, az E. M. K. E.-nek, a társadalom összes egyesületeinek, minden vagyoni hazafiának kötelessége oda hatni, hogy Erdélyben hatalmas ipart teremtsünk, a kivándorolni kész népnek foglalkoztatására.

Ipart, foglalkozást és biztos kenyeret erdélyi véreinknek, akkor egy sem kívánczik külföldre, de még Budapestre sem.

Teremtsünk ipart a Székelyföldön,

TÁRCA.

A férfi vádolt...

Irta: Szikra.

Feljegyezték rendre az asszonyok bűneit
S a tönkretett férfi-élték gyászos bús százezreit.
Ott van mindjárt őstünk: Ádám. Csupa hűség, hit,
[erény;
Mégis Éva... na de kész is róla a közvélemény.
Hát Xantippe? Ugye rémes? ... Sok ates mit
(szenvedett!...
Még szerencse, hogy panasza házról-házra mehetett
És a óta, — tán előbb is, — divatba jött a dolog,
Lám a férfi tollal, szóval, mind ellenünk háborog.
Történelem, irodalom, bölcsélet mind miből áll?...
Hogy a női hitványságra mindig új példát talál.
S jól van ez így ha nincs másképp. Ha az a vad:
[szent igaz.
Ha nem csak a látszat bűnös, de maga a lényeg az.
Am ki tudja? Ki tudhatja? s épen itt a bökkenő
Mert eddig csak férfi vádolt, smélyen hallgatott a nő.
Némán tört el minden szitkot, gyanut, szeszélyt,
[ültleg
Mert ajkát hétszerte zárta: illem, hit és szeretet.
Némán tört mert úgy tanítják önzetlen bölcs férfiak
Hogy örök dicsőség vár rá ép' e némaság miatt.
De a könny — ez áldott átok — (hisz néha cso-
[dát művel)
Ha elnyelik, ha elfojtják rémids bosszút követel.

Méreggé lesz minden cseppje, — és szapora min-
[denik
„Megaérakat“ „Xantippeket“ mind ily könnyek
[termelik.
De hát: — muszáj, hogy asszonyasziv ily könnyel
[legyen tele?
Nem lehet, hogy ott tanyázzék a boldogság melege?
Lehet, s lesz is: amely percben belátják a férfiak
Hogy az ember szülőanyját tárgynak nézni nem
[szabad.
Lehet, s lesz is: amely percben belátják az ass-
[zonyok,
Hogy gyermekként éledgelni ma már gyáva, csuf
[dolog.



Faur.

Irta: Ütő Lajos.

A hideg, száraz télben meglátszott
lehellete, mint pára a tükör sima lapján.
Faur a leghatalmasabb ur. A legridegebb
ur. A leghidegebb ur. Szakálla fehér. Zuz-
marával tele. Bajuszáról jégcsapok lógnak
s ő, Faur, mosolyog alóluk. Rálehell a
fára s odafagy lehellete. Rálehell a tele-
fon rudra, a sodronyra s szakál lesz le-

helletéből: zuzmara. Hangja rémes. Min-
den lépése csikorog. Szövetkezik a szél-
lel. Iteletidő. A szél haragszik a zuzma-
rára. Elkaphodja, szétszórja. Az utakat
megseprí. Nagy halomba hordja a havat.
S Faur ilyenkor a legboldogabb. Talán
azért olyan kegyetlen, mert élete a legrö-
videbb tizenkét társa közül. Csak minden
négy évben ugrik egyet-egyet élete. Ilyen
kor egy nappal tovább él.

Ilyen Faur, a kegyetlen ur, a má-
sodik hónap.

A fehér világban, Faur hideg utján,
a sodronyfak mellett fűtyörészve halad
Czicz, a kontrás.

Csak egy felőrája, hogy elindult, a
s oba melege meg benne van. Zajos éj-
szaka volt. Esküvőn voltak

Ruhája rongyos. A zsiros kemény
kalap félre huzva. Fél, szakadt bunda
egyik vállán. A melle csupasz. Nadrágját
egy öreg embertől kapta, ki valamikor
ezzel szolgált ki a császárt. Cipője lyu-
kas. A szél kopogtatás nélkül jár kereszt-
ül rajta Kapcsa utána nyúlik.

Marosvásárhely

Fötér 47. sz.

ALKALMI BUTORVÉTEL AJÁNL

SZÉKELY és RETHI BUTORGYARA

KOMPLETT HÁLÓSZOBA BERENDEZÉSEK TOILETTAL MÁR 400 KORONÁÉRT.

HITELKÉPES EGYÉNEKNEK ÁRFELEMELÉS NÉLKÜL RÉSZLETFIZETÉSRE IS.

Óriási választék amerikai iroda-berendezésekben, vas- és érzbutorok,

szőnyegek függönyök és teljes menyasszonyi kelengyékben

SZÁMOS ELIS-

MERŐ LEVÉL.

mert elvesz előttünk a mi végvárunk és mint az érett alma hull ölkébe azoknak, akik máj régóta vágyódnak rá. Rendszeres munka kell ide, hosszú évtizedekre előre előirányzott tervezet, kész munkaprogramm. Minden perc drága, minden napi késés csak katasztrófát jelenthet.

Székely népünk, eredj a várókára!

Otthon a te őseidnek vére által szentelt földön folytasd azt a munkát, amit ősapáitok miveltek és őrizd meg Erdélyt az ellenség elől. Vissza, vissza székely, haza: Erdélybe!

Avagy nem cseng a fületekbe a harsona hívó, bus hangja. Ha eljő a kikelet és virágszál ébred a hó alól, otthon legyetek ti is, akiket a nyomorúság elűzött a tűzhelytől.

Vissza, vissza Erdélybe a székekkel!

A Margitsziget-ügy.

Az ellenzék és az ellenzéki sajtó hónapokon át élőködtek a margitszigeti játékbank ötletéből. Erőnek-erejével a munkapárt panamájának akarta megtenni. Azt is, hogy Sándor János belügyminiszter és illetve gróf Tisza István miniszterelnök, amint kormányra jutottak, azonnal megakadályozták a játékbank létesítését. Ezért csak elismerést érdekeltek volna, de a fékevesztett ellenzéki pártszenvédély még ebből is a gyanúsítás és rágalmazás mérgét szivta és fecskendezte különösen magára a munkapártra. Tisza István megígérte az ügy megvizsgálását. Vadász Lipót dr. államtitkár megejtette a vizsgálatot s az így beszerzett hivatalos adatok nyomán a folyó hó 11-én egy interpellációra adott nagyszabású válasz keretében feltárta a „Margitszigeti panama” néven pertraktált ügynek egész tartalmát. Ebből kiderült, hogy ha volt valamely részről

meg nem engedett kijárás, úgy nem a munkapárti képviselők részéről volt s hogy munkapárti képviselő sem kijárás, sem más címen megfizetve nem lett. A munkapárt az ellenzéknek ebből a több hónapos rágalmazási próbálkozásából tisztán került ki és ezek után igazán megszívlelendő lenne Tiszának hazafias kérése, hogy a pártszenvédély ne használja föl ezt az immár tisztázott ügyet arra, hogy a külföld előtt, mely nem ismeri a dolog részleteit, befektetse hazánk hírnevét.

Sikerünk a külföldön.

A magyar kormányának sikerült a külföld pénzpiacain egy fél milliárd, előnyös feltételű kölcsönt szereznie. Ez kétségtelenül nagy sikere a kormányának és az ország közgazdasági erősségét dokumentálja. A nagy pénzemberek és bankok mérlegelő képessége a legérzékenyebb műszer s ez megmutatta, hogy a külföld megnyugvással fogadja Tisza István általános politikáját, melynek keretében Magyarországot erősnek, konszolidálnak s gazdaságilag fejlődésképesnek tudja. Károlyi Mihály gróf basztalanul igyekezett a pártszenvédélytől elvakulva az ország hitelét diszkreditálni, az ipart és kereskedelmet ezzel tönkretenni, csak hogy egy általános nyomorral is népszerűtlenné tegye a kormányt. A saját hazájuknak kárt tenni akaró Károlyi Mihályok nemzetrontó munkája, pénzügyeinknek a külföld előtt való legyalázása sikertelen maradt. A külföld itélt, még pedig javunkra. Ezt sok másféle jelentőségén kívül még azért is örömmel vesszük tudomásul, mert a beözönlő sok pénzből országsszerte nagy beruházások fognak történni, ami iparosainknak ad jövedelmet.

A Tordai Közművelődési Ház történelmi képei.

Közli: HARMATH DOMOKOS.

A „Tordai országgyűlések” címen közölt szemelvényekben megemlítettem azt is, hogy Körösfői Krisch Aladár festőmű-

vészünk, a Keresztes mezőn 1542-ben megtartott országgyűlés azon jelenetét örökítette meg, a midőn a Rendek kimondották az erdélyi fejedelemség megalapítását.

E közlés pótlása képpen kell most megemlítenem, hogy a derék művésznek másik nagy eredeti alkotása a „Vallásszabadság kihirdetése” című festménye, Torda város tulajdonában a városháza közgyűlési termében van elhelyezve.

Ez a történelmi kép azt a jelenetet ábrázolja; midőn 1568. januárius 6-án a tordai piaci nagytemplomban tartott országgyűlésen a vallásszabadságot törvénybe iktatták kimondván:

„Es nem engedtetik meg senkinek, hogy a tanításért más bárkit is fogsággal vagy helyéről megfosztással fenyegetsen; mert a hit Isten ajándéka, az hallásból léssen, mely hallás Isten ígéje által legyen.”

Igen megkapó e kép kifejező csoportja, melyben középen Dávid Ferenc áll a mint szónok. Tőle balra trónszéken ül János Zsigmond fejedelem ballján Báthory István, jobbán Báthory Kristóf foglalnak helyet; mögöttük összefont karokkal Blandrata György (a fejedelem udvari orvosa). — Dávid mögött a pad szélén ül Csáky Mihály kancellár.

A háttérben a kép balsarkában csoportosulnak a szász papok, köztük az öreg Alesius (még ekkor a fejedelem udvari papja) — és a borotvált arcú Hebler (akit Dávid helyet választottak püspökül).

A padban Dávid mögött Heltai Gáspár ül a bibliában lapozva, melyen Basilius István mutatja neki azt a helyet, melyre a szónok hivatkozott.

A padsorok között a művész képzelete odaállította Meliusz Pétert egy katolikus barátal, bár egyikük sem volt jelen az országgyűlésen, de a kép momentumát hatásosan egészítik ki.

Krisch Aladárnak, mind a két festménye Erdély történelmi multjának két nevezetes eseményét örökített meg, azokat érdemes megtekinteni és ismerni azért igyekezzünk azokat a kulturház számára másolatokban beszerezni, hogy a látogatók vagy idegen turisták, akik érdeklődnek

Faur csodálkozva nézte ezt a rongyos füttyös alakot. Még most is jókedve van ennek a gyomorultnak? Vad haragjában fujni kezdett szembe Cziczcel, a kontrással. A melle megtelt fagyos hóval. A lélegzete elállt. Kapkodott levegő után. Megfordult, hogy lélekzetet vehessen. Összébbhuzta ingét. A fél bundadarabot rászorítja mellére. A kalapot még mélyebben a fülére huzza.

Már nem füttyöl. Ráfagyott a szoba levegője. A bor melege is — mit az éjjel esedett be — elillant. Foga vacogott. Hegedűjét magához szorította. Nem hagyta volna el a világot sem.

Faur vadul kacagott Czicz fülébe.

Még jobban dühöngött. Most már játszani kezdett ezzel a meggyötört emberrel. Hadd lássa meddig bírja. Bajuszára jégcsapot ragasztott. Kalapját néhányszor messzire dobta. Csak néha-néha adott egy-egy percnyi szabad időt, hogy fellelkezzen. Egyet, nagyt, hosszát. Hogy megtehesse ezzel az erővel néhány lé-

pést. Még messze van a falu, a hová igyekszik.

Bizony csak egy-egy lehelletet tud meglopni Faurból, a kegyetlen életből, amivel alig haladhat néhány méternyire. Alig van egy-egy éjszaka, mikor a szegény cigány kap valamit. Azzal a rövid lélekzettel alig tehet meg néhány lépést. Magának még telnék, ahogy — de a sok rajkó otthon.

Czicz, a kontrás megfordul. A telefon fához támaszkodik. Pihenni akar egy percig. Gondolkozik. Amit ma kapott az is fára kell, de hát miből élnek?

Megindul. A szél is. Faur kacag.

Akaratlanul is összerántja karját. Valami nagyot pattant hóna alatt. Egy hur. Faur felkapja a hangot, sokáig elhordozza. Egy elpattant hur hanja a szélzugásbar csak egy parány s Czicz kontrás mégis csak ezt hallja. Már csak hallucinál. Hosszan nézi az elpattant hurt. Egy könnyesepp jelenik meg szemén. Faur kihuzza s odafagyasztja arcára.

Czicz, a kontrás busan, lemondóan int fejével. Hegedűjét még jobban magához szorítja.

Elpattant az első hur: az életkedv.

Tovább kell mennie. Várják otthon.

Nincs kenyér.

Megtapogatta a zsebét. Nehány koronát érez benne. Ma kapta. A primás adta. Az is megcsalta néhány fillérrel.

Vajjon meddig lesz elég? Mára. Ma délre. Estére is talán.

S holnap?

A szél jobban fuj. Megfordítja a kontrást. Csak már otthon lehetne. A kenyér, a kenyér. De hát a ruha? Gyermekei nem mozdulhatnak ki a kis viskóból, mert nincs ruhájuk, cipőjük.

Nagyot sóhajt. Lehellete meglátszik. Didereg. Összébbhuzza ruháját. Igen nagyot ránt. Egy hur ismét elpattant. S ennek ő az oka. Miért nem vigyáz jobban? Csak ő a hibás. Átkozni akarja magát. Már nyilik is ajka. A hegedű lehull. Le a fagyos földre. Utána nyúl s abban



MIT KIABÁLTOK?

NÉVJEGYEK

legelegánsabb s legolcsobb árakban készítettnek

Füssy J. könyvnyomdájában Tordán.



MIT KIABÁLTOK?

történelmi emlékeink iránt, megtekint-hessék!

A „Tordai Közművelődési Ház”-ban, a mint már általában tudva van különös gondot fordítunk a történelmi emlékek gyűjtésére, azért szereztük be Benczur Gyula nagyszabású „Mileniumi emlék” festményének reprodukációját is. Erdély fejedelmei közül már eddig a kulturház nagytermében a következő olajfestményü képeket szereztük meg és helyeztük el: Zápolya János, Báthory István, Bathory Zsigmond, Boeskey István, Bethlen Gábor, I. Rákóczi György, Baresay Ákos, Apafy Mihály, Kemény János és II. Rákóczi Ferenc. Ott van már Bárá Jósika Miklós a nagy revényíró Torda város szülöttjének és Bárá Orbán Balázs historikus képe, a ki „Torda és környéke” megírásával kötelezte kegyeletes halára Torda város polgárságát.

S midőn mindezekről említést teszünk, — bizony jóleső érzéssel emlékezünk meg arról is, hogy az állam részéről a mi kulturházunkban elhelyezett 26 eredeti szépművészeti tárgyat birunk festményekben és rezmetszettekben. 16175 kor értékű műtárgyak ezek; melyekből különösen figyelmet érdemelnek:

Mihályik Daniel, „Téli táj” (4000 kor.)
Krajna János, „Falurész” (200 K.)
Zeigler Karoly, „Erdélyi paraszt asszony” (2400 K.)
Miess Frigyes, „Román nő” (1500 K.)
Senón A., „Oláhfaló” (100 K.)
Spányi Béla, „Tajkép” (800 K.)
Mészöly Géza, „Árvíz” (500 K.)
Edvi Illés Aladar, „Naplemente előtt” (500 K.) és a többi kisebb nagyobb érdekes képek.

Vajha minél többen látogatnák a kulturházat és szemlélnék a szépművészeti tárgyakat!

Hirdessünk a „Marosujvár”-ban.

a percben a hóba hull zsebéből az a néhány korona

Faur gunyosan hahotázik Nagy halom hivat tuj ra a pénzre. Szegény Cziez a kontrás, mint egy örült kapkod utána

Leejti bundabarabját. Kalapja kihull. Kézze-lábbal turja, kaparj, dobálja a havat, hogy megkaphassa azt a két koronát. Megizzad bele. Keze vörös a hidegtől. Nem bírja tovább. Feláll. Nagyot szusz-szar. Vége van... oda van... A hegedűjét felveszi. Nézi, nézi... A második hur is: a kényér.

Megjelenik a második könnyesepp. Faur nagyott sikolt, ugrik, mikor ezt meglátja. Olatagyasztja a másik mellé.

Nincs már semmije, csak az a néhány fillér. Mehet már haza. De minek is menjen. Hiába várják már. Nincs mit adon nekik. Elvesztette. Ellopta Faur.

HIREK.

— **Kinevezés.** Az igazságügyi miniszter Roska János itteni járásbírói irnokot a marosillyei kir. járásbírói kerületébe bírósági végrehajtóvá nevezte ki.

— **Hymen hír** Kovács Károly polgártársunk Katus és Ilona leányát e hó 15-én eljegyezték Turca Jenő és Deák István marosujvári kincstári alkalmazottak.

— **A katolikus egyház közgyűlése.** E hó 15-én volt a rom. katolikus hitközségi gyűlés az állami leányiskola helyiségében. Az elnöklő kerületi főesperes, Dr. Balázs András azzal az előszóval nyitotta meg a gyűlést, hogy az Isten áldását kérve az egész hitközségre, a szeretet és egyetértés jegyében kéri minden egyes határozat hozását. A tárgysorozat első pontját a gondnok választása képezte. Magdó Mihály helybeli plébános az eddigi gondnok Urbán Andor érdemeit ismerteti és kiemeli, hogy ebbeli tisztségét már két cikluson át közmegelegetésére és az egyház javára odaadó buzgalommal látta el, s ezért az egész egyházközség köszönetét tolmácsolja és ajánlja, hogy a gyűlés őt gondnokká újabb három évre válassza meg. A jelenlevők nagy többsége — hat kivételével — Urbán Andor

m. kir. bányafőmérnököt gondnokká választotta. Szintén a plébános indítványára választották meg az egyháztanács rendes és póttagjait. Mindkét választásnál egy kis számú — hat tagból álló — kuruc csoport ellenzékeskedett, szerencsére nem vették őket komolyan. Meglehetősen zajos volt a kántori fizetés rendezésének tárgyalása. A jelenlevők egyrésze a kincstár által fizetett 200 koronás kántori fizetést felakarta emelni 200 koronával, viszont egy másik csoport anyagi hiányokat emlegetve egyáltalában nem akart fizetés-javítást eszközölni. Végre 44 szavazattal 37 ellen elfogadták Sárpy Antal egyház-tanácsos javaslatát, mely szerint a kántor fizetését megjavítják 100 koronával. Amint a tárgysorozatból is kiténik a közgyűlés mindvégig a legnagyobb figyelemmel és lelkesedéssel folyt le. Az elnök annak kijelentésével, hogy a határozatok csak felsőbb jóváhagyás után emelkednek jogerőre, a gyűlést beárta.

— **Új ügyvéd.** Kolosvári Nagy Béla dr. Marosujvárt ügyvédi irodáját megnyitotta.

— **Lesz műkedvelői előadás.** Hosszas gondolkodás, készülődés után műkedvelőink végre nagy nehezen rászánták magukat egy darab betanulására. Habár — mint mondani szokás — nehéz fába vágják fejszájukat, hisszük meg fogják állani helyüket. Ugyanis a műkedvelő társulat „Nebántsvirág” Hervé örökszép operettjét kívánja előadni. A próbák, a legnagyobb ambícióval és kitűnő szakértelemmel folynak. A szórakozást kereső és a műkedvelői előadások iránt mindig lelkesedő közönségünk, mindenesetre igen szép és élvezetes időtöltésre számíthat. A gárda pedig, ha vállalkozásuk sikerre vezet (?) úgy a művészet palmaágát fogja elnyerni.

— **A polgári olvasókör közgyűlése** Vasárnap e hó 15-én tartotta az olvasókör rendes évi közgyűlését mostoka helyiségében a Vecsernyésné féle vendéglőben. A közgyűlés

Sirolin® Roche

ezerszeresen bevált

tüdőhurutok ellen

friss és idült

köhöges, hörghurutmál

tüdőgyulladások után.

Egészséges tüdők erős étvágy óvszer a
tüdővész ellen.



egyik legfontosabb feladata volt az elnöki tisztség betöltése. Sok tapogatózás és huzza vonna után végre megállapodtak Elnökükké választották egyhangulag Dr. Jancsó Ödön bányakerületi főorvost, kiben szintén agilis és tevékeny elnökre találtak, ki képes lesz nagy munka kedvével és odaadásával a nyári viszonytárságos időktől megcibált olvasó kört ismét a régi erejébe és jótékony hatáskörébe visszahelyezni. A közgyűlés többi pontjait a pénztár könyvek megvizsgálása, a tisztikar és választmányi bizottság választása töltötte be.

— **Közgyűlés** A marosujvári kereskedők köre e hó 22-én vasárnap délután 2 ó. tartja rendes évi közgyűlését a kör helyiségében melyre úgy a tagokat mint az érdeklődőket ezuton is meghívja az elnökség.

Helyre igazítás. — Szívesen hozzuk helyre hogy Lövi Ignác ur nem két hanem 3 K 50 f, fizetett felül a Kereskedők bálján Köszönet Balogh Jenő igazságügyminiszter ur jegy megváltás címén utólag 10 koronát küldött melyet ezuton mond köszönetet a kereskedők köre elnöksége.

— **Színház.** Hidvégi Ernő jól összeválogatott stagione társulatával a színházi jelentés szerint 18-án, de vett értesülésünk szerint 21-én szombaton a „Három testőr“ c. bohózzal kezdi meg előadásait a Stefániabánya intézkedőjében. Elsőrangú szereplőkkel, elsőrangú előadásokat ígér a derék direktor. Időszertülnének volnánk, ha előbb híralgatnók ígéretét. Ismerjük a multból Hidvégit, mint karakteres és ideális direktort, ki üres ígérekkel nem ámítja közönségét, de viszont a közönség magatartása és támogatása is elkerülhetetlenül szükségessé válik a sok gonddal küzdő igazgató törekvéséhez.

— **Elhalasztották a sorozást.** A honvédelmi minisztertől rendelet érkezett a megyék alispáni hivatalához, hogy a cs. és kir. kiegészítési kerületi és a m. kir. honvédkiegészítő parancsnokságokkal egyetértőleg szerkesztett összes és így már jóváhagyott ujoncozási utazási és működési tervezetek egyelőre felfüggesztetnek, mivel az 1914. évi fősorozás időpontja most még nem állapítható meg pontosan.

— **Alakuló közgyűlés.** A Magyarországi Munkások rokkant és nyugdíjegyületének van annnyi tagja Marosujvárt, hogy könnyebb kezelés céljából flókpénztárt alakítsa. E célból — a központ hozzájárulásával —

március hó 1-én vasárnap délután a Stefániabánya intézkedőjében megtartják alakuló közgyűlésüket. Melynek célja lesz elsősorban a tisztikar u. m. elnök, alelnökök, jegyző, pénztárnok és a körülményekhez képest ellenőrök, valamint választmányi tagok választása. A tagok és az egyetel iránt érdeklődők az alakuló gyűlésre ez uton is meghívhatnak.

— **Korcsmai verekedés.** Magyarországon vasárnap este szokásukhoz híven a korcsmában gyűltek össze a falu legényei. A beszédett szesz megtette a hatását. Hangos lett a Steinger-berger-féle csárda. A jókedvet — mint mindig — szóváltás, később parázs verekedés váltotta fel. Solia Todor és Paskucz Todor együtt idogáltak. A két ivótárs, később miért, miért nem összeszólalkozott, melyet előbb kölcsönösen kiosztott pofonok, majd heves rugások követtek. Ez nem volt elég Paskucz előkerített egy dorongot s azzal társát alaposan helyben hagyta. Persze ezen épületes munkába a csendőrség is beleszól.

— **Önkéntesi jog érettségi nélkül.** A honvédelmi ministerium a közös hadügyministeriummal történt megállapodás alapján föl hívja a sorozási tisztviselők figyelmét, hogy az eszéki, zágrábi és zimonyi reál és algimnáziumnak kapcsolatban levő négy évfolyamu kereskedelmi iskola növendékei, nem érettségi bizonyítvány, hanem pusztán a negyedik évfolyam sikeres elvégzése alapján önkéntesi jogra tarthatnak igényt.

— **Nagy vasuti szerencsétlenség.** Vasárnap este a brassói pályaudvar váltóin könnyen végzetessé válható vasuti szerencsétlenség történt. A 602. sz. budapesti gyorsvonat mozdonyvezetője a nagy ködben nem vette észre a tilosra állított szemafort s beleszaladt a némi késéssel induló zernesti személ. vonatba. Az összeütközés következtében több vasutas súlyosan megsebesült.

— **Végzetes szerencsétlenség áldozata** lett a minap Tordán a szóda-gyárban Gulácsi Imre munkás. Munkaközben leült pihenni a gázfejlesztő tartány szélére. A gáztól azonban elszédült és beesett a tartányba, melynek tüzetől borzalmasan összeégett. Súlyos állapotban beszállították a kórházba, ahol azonban két nap mulva meghalt. A halálos balesetért felelősség senkit sem terhel.

— **Egyháztársadalom.** A küüllői unitárius egyházkör ily című lapjának februári száma is a szokott gazdag és nívós tartalommal hagyta el a sajtót. Cikkei közül különösen figyelemreméltó és értékes Űtő Lajos dombói pap, szerkesztőnek „A papság magaviselete“ című igen érdekes értekezése, melyben a papság magánéletéről, társadalmi magatartásáról sok megfigyelendő igazságot tár fel. A házagpótló

lap megjelenik Dicsőszentmártonban. Évi előfizetési ára 4 kor.

— **Zsebmetezés.** Pénteken a hetivásáron Vlád Dénes bányamunkás feleségének kabát zsebéből eltűnt 28 K. készpénze, a mint a tejsorban tette meg bevásárlásait. A körülötte állókat azonnal megmatosták, sőt egy gyanús külsejű cigányasszonyt is tartóztattak, de a pénznek nyoma veszett.

— **Köszönet nyilvánítás.** Az „Apoló“ mozgószínház tulajdonosa az elmúlt év december 7 étől f. év január 18-ikáig megtartott előadásainak jóvedelméből 11 K. 96 fillért juttatott az Erzsébet egyesület javára. Ezen szíves adományért ezuton is köszönetemet nyilvánítom. MAGYARY MIHALYNÉ elnök.

— **Jogi vizsgák letétele és módosztai** az érvényben levő szabályok szerint elismel egy rendkívül házagpótló mű hagyta el a napokban a sajtót. Be hatóan, komoly szaktudással és precizitással ismereti az egyetemi tanrendszert és a mai jogászképzés hátrányait, úgy pedagogiai, mint gazdasági szempontokból. megszívelendő tanácsokat ad egyben ezek orvoslására megjelölve a helyes utat alapos jogászok nevelésére. A joghallgatóknak, szigorlóknak, ügyvéd és bíró-jelölteknek szakszerű felvilágosítást nyújt minden tanulmányi kérdésben és valamennyi jogi vizsgára beleértve az egységes ügyvédi és bírói vizsgát is. A könyv Lepage Lajos kolozsvári egyetemi könyvkereskedés kiadásában és a Dr. Dobó jogi és ügyvédi Szeminárium (Kolozsvár, Bolyai utca 8.) szerkesztésében jelen meg.

— **Az influenza súlyos következményeivel** ismét végigvonul az országon. Minden náthát, minden hurutot tehát komolyan kell venni, nincs alkalmasabb szer, mint a kellemes ízű „Sirolin Roche“, mely minden gyógyszerárban kapható, amely jobban meggátolná a továbbterjedést.

Marosujvárt a

Bethlen utca 36 számú ház
melletti hely és Báthory-u.

72 szám alatti ház hejjelegyütt eladó

értekezhetni lehet Marosujvárt
Bethlen-utca 44 szám alatt a
tulajdonossal.

Budapesti elsőrendű műszaki társaság és olajgyár

RAYONKÉPVISELŐT

keres igen előnyös feltételek mellett.

Csakis agilis, befolyásos urak, kik ipartelepeknél, uradal : aknál és mezőgazdáknál be vannak vezetve, ha fix állásban vannak is, küldjék be zárt ajánlataikat Klein Simon hirdető-irodájába, Budapest, VII., Erzsébetkörut 24. sz. „Biztosított diszkréció“ jelige alatt

Legszebb, legdiszesebb

**OLCSÓ
GYERMEK-
JÁTEKOK**



**MEGLEPŐ
AJÁNDÉK-
TÁRGYAK.**

ale ale ale ale ale ale ale ale

Füßy József

PAPIR-, DISZMŰÁRU-, GYERMEKJÁTÉK KERESKEDESEBEN

Beszere Gimnáziumi és Polgári. Elemi iskolai tanköny-
vek. Szép gyermekjátékok, ajándéktárgyak,

IRÓ-, ÉS RAJZPAPIROK mindenféle minőségben és nagyságban. LEVÉLPAPIROK a leg-
szebb kivitelben. IRÓNOK, TOLLAK, TINTATARTÓK, IRKÁK, IRÓSZEREC, EGÉSZ IRODA
FELSZERELÉSEK, ISKOLA TÁSKÁK, KÖTÁBLÁK, SZIVACSKOK, RAJZ-SZEREC, FESTÉKEK,
minden e szakba vágó cikkek. Regények, folyóiratok, divatlapok és napilapok
mindig kaphatók és előfizethetők minden utánfizetés nélkül. Szakácskönyvek, dalos-
könyvek. Kották: zongorára és hegedűre, hegedű-iskolák, Operák, Operettek, Co-
uplék és Dalujdonságok vagy bármely más zeneművek, regények, elbeszélések,
diszművek leggyorsabban engedményes áron megrendelhetők. Képes Levelező-
lap ujdonságok a legszebb kivitelben állandóan mindig raktáron kaphatók.

Ifjusági Olvasmányok, képes-, Mesés- és

IMAKÖNYVEK.

DISZMŰÁRUK, AJÁNDÉKTÁRGYAK, u. m.: dohányzó készletek, hamutartók, gyufa-
tartók, tintatartók, parfüm-, kesztyű-, gallér- és manchett-tartó dobozok, íróalja-
tok, dohány-, pénzes- és toilett-tárcsák, sétabotok, képes levelező-lap albumok egy
koronától feljebb. Fénykép albumok. Női munka és papirkosarak. Kotta-tartók. Kefe-
és ujságtartók. Diszes kosáráruk nagy választékban.

Gyermekjátékok, Társasjátékok
nagyválasztékban és olcsó áron.

Gramophonok és Phonographok részletfizetésre. Legújabb fel-
vételi Gramophon-lemezek. Hegedűk, Hegedűszerek, Harmonikák

KÖNYVNYOMDÁMBAN

NÉVJEGYEKET készítenek a legcsinosabb és izlősebb kivitelben.

Meghívókat, eljegyzési kártyákat, névje-
gyeket, gyászlapokat, számlákat, borítékokat,
levélpapírokat, feliratokat, a mindenféle ügy-
védi-, községi-, lelkeszi-, gazdasági nyomtat-
ványokat, azonnal és jutányos áron készítenek.

Vidéki megrendelések portómentesen eszközöltetnek.

ale ale ale ale ale ale ale ale

legszórakoztatóbb



hangszereket szállítja

Wagner „Hangszer-Király“

Budapest, József-körút 15. (Telefon.)
A milánói, párisi és londoni kiállításon
az első díjjal kitüntetve.

Hegedű, 16 drb. felszereléssel 12 kor.
Jogásztárogató, billentyűkkel 16 kor.
Kétsoros hangverseny harmonika 25 K.
Beszélőgép hatalmas hangú 40 kor.
Csodaréztrombita, erős 6 kor.
Varázsfuvola, ajándékkal 4 kor.
Javítási szakműhelyek!

Fényképes árjegyzék ingyen!

Óvás! Ügyeljünk a „Wagner“ névre és
a 15 házsz mra.

Tyukszem,

bőrkevényedés, szemölcs 48 óra
alatt eltűnik a „cannabin használat“
után Üvegje 1 K. postadíjjal 1.40 K. Há-
rom üveg bérmentve 3 kor.

Excelsior

hintőpor 48 óra alatt elmulasztja a kéz-,
láb- és hónaljizzadást 1 doboz 1 K.
postadíjjal 1.40 kor. 3 doboz bérmentve
3 korona.

Hizlalásra legalkalmasabb 40% phos-
phorsavat tartalmazó

Takarmanymész,

mellyel a disznóknál nagyon könnyen 300
kiló hizlalási súly érhető el. Alkalmazható
azonfelül baromfi, borjúk, juhok, marhák,
ökrök és lovaknál. 3/4 kiló ára, mely hó-
mapokig elég 4 kor. 80 fillér utánvéttel
bérmentve.

Kapható mindenütt.

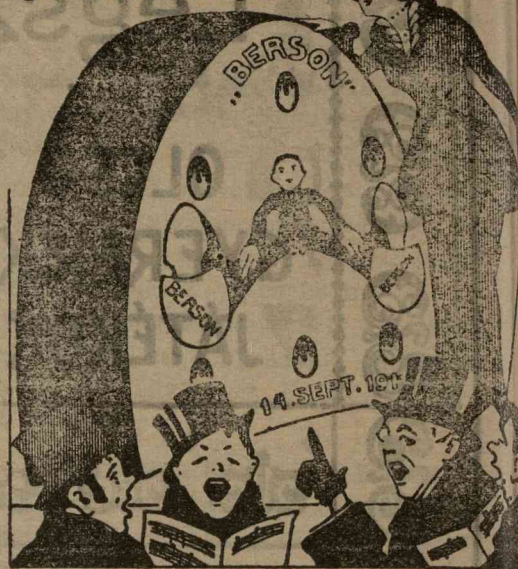
A hol nem lenne raktáron megrendelhető
utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldé-
se mellett a készítőnél

Dr. FLESCHE „Korona“-gyógysz. er-
tára GYÖR 99.

Az új

„BERSON“

gummisarok előnye:



rendkívül tartós, kiválóan rugalmas, formája id.

**HIRDESSÜNK A „MAROSUJVÁRBAN“**

AZ

ELSŐ MAGYAR RÉSZVÉNY SERFÖZŐDE

TAVASZI SÖRÉT

mely a külföldi Salvator sört van
hivatva pótolni

1914. február hó 1-én
hozza forgalomba.

Kimérés csak addig, míg a készlet tart.
Palackokbanap laeksőrosztály
szállítja a ta. a zi részvényt sört.
TELEFONSZÁM: B.-pesten 56—58.

Vidéken kapható:

söraktárosainknál minden na-
gyobb vidéki városban.

Hirdetéseket mérsékelt ára-
kon fölve a Marosuj-
vár kiadóhivatala.

Gulliver

A prima
kaucsuk
cipősarok

kaucsuk sarkok
királya



rendkívül olcsó, mert kaucsukból kész

NÉMETHY JOZSEF

gépüzemű butorgyára és raktára

Telefonszám 11.

TORDA

Telefonszám 11.

Készít és raktáron tart kész BUTORT, mindennemű modern stílusban, lakos, matt.
fényezett nagy raktár teljes szalon-, ebédlő-, háló- uriszoba
kivitelben iroda és konyha berendezés szalon és

ÖLTÖZÖTÜKRÖK ÜVEGKÉP és olajfestmény.

Gyapju, jutta, nagy és futó szőnyegek, gyapju és csipke függönyök, storok, és
draperiák, ágy és asztal- terítők, divány ártetők függönykikötő bojtok
és láncok a legolcsóbbtól a legfinomabbig.

Vas- és rézbutorokból állandó **NAGY RAKTÁR.**

Gyermek-kocsik majolika-, dohányzó és díszasztalkák s egyéb luxus BUTOROK stb.
a legutolsó divat szerjnt. Kinta- és hajlított székek, és egyes butordarabok gyári aron
székekhez való ülések minden nagyságban. Számos elismerő levél kora győzést és minia
képet szívesen küld. Karácsonyi és alkalmi meglepetésnek legalkalmasabb egy hasznos
maradandó szép berendezésű tárgy.

Tetszetős olcsó és tartós kivitel verdeg sz b. butorok minden kivitelben zozzali szál-
litásra raktáron.

SAJÁT ASZTALOS, KÁRPITOS ÉS
mázoló műhelyekVédőegyesületi kiállításon aranyérem
aranyoklevéllel kitüntetve.



Nyomatványok

Mindenne-
mü iskolai,
ügyvédi,
jegyzői
nyomtatvá-
nyok Eskü-
vői-kártyák,
báli- és
menyegzői
meghivok
jutányos ár-
ban és gyorsan
készíttetnek

Füßy J.

könyvnyomda-
jában Tordán.

Marosujvárt ren-
deléseket föl-
vesz **VERESS**
JÓZSEF könyv-
kereskedése.



AKI LAKÁST AKAR KIADNI — KIVENNI

az saját érdekében cselekszik, hogy ha mielőtt
bármely lépést tesz célja elérése érdekében, fel-
keresi az Aranyosvidék kiadóhivatalát és ott
kinálatát vagy keresletét hirdetőként fel-
adja a lapban leendő közlésre. Lapunk kiadója
ugyanis igen olcsó és praktikus „lakáshirdető”
módot vezet be ujitásként a közönség érdeké-
ben, mely által a legbiztosabban jut bárki jó
lakóhoz, vagy jó lakáshoz.

*Hirdetések feladásánál lapunk előfizetői és
állandó hirdetői árkedvezményben részesülnek*



MINDENKI VEGYE MEG!!

a közhasznú könyvtárból a következő érdekes és olcsó könyveket:

- 1 Szerelmi levelező férfiak és nők részére.
- 2 Illemtan mindenki számára.
- 4 Pohárköszöntő.
- 5 A kanári madár tenyésztése.
- 5 Pecsényék és vadak készítése.
- 6 A női szépség ápolása.
- 7 Gyors segély. Orvosi tanácsadó.
- 8 Fogak, a kéz és a köröm ápolása és gyógy-
[kezelése.]
- 49 Társasjátékok otthon és a szabadban.
- 10 Virágkertészet a szabadban és a szobában.
- 12 Jólátás kártyából és kézből.
- 13 Soványító és hizlaló gyógy mód.
- 14 A francia négyes szabályai.
- 15 Az alsós szabályai.
- 16 Álomfejtés.
- 17 Gyermekbetegségek és azok gyógyítása.
- 18 Lawn-Tennisjáték és annak szabályai.
- 19 Álmatlanság és annak gyógyítása.
- 10 Házi cukrászat.
- 11 Foot-Balljáték és szabályai.
- 11 Hölgyek tanácsadója.
- 22 Idegesség és annak gyógyítása.
- 23 Testedzés. (Házi- és szertornázás.)
- 24 Németül egy óra alatt.
- 25 Aquarell-festészet.
- 26 Az egészség fenntartása.
- 27 Franciaul egy óra alatt.
- 28—29. Idegen szavak szótára.
- 30 A jó módor.
- 30 Német helyesírás.
- 31 Magyar helyesírás.
- 33 Kinek milyen címzés jár?
- 33 Angyolul egy óra alatt.
- 34 A gyermekmegóvás.
- 35 A házasság egészségétana.
- 36 Kis köszöntő minden alkalomra.
- 37 Vidám és tréfás pohárköszöntők.
- 38 Körtáncok.
- 39—41. Tréfás műkedvelői előadások
- 40 Gombatenyésztés otthon.
- 42 Olaszul egy óra alatt.

- 44 A szerelem könyve. (Virág, bélyeg nyelv.)
- 45 A burgonya elkészítése különféle módon.
- 46 Gyermekjátékok és mulatságok.
- 47 Emlékversek. Emlékkönyvek.
- 48—49. A szellemekkel való érintkezés tana Igen
érdekes tartalommal.
- 50—51. A szellemekkel való érintkezés módja.
- 52—53. Gyorsírászat. Gabelsberger-Markovits-féle
levelező gyorsírás 48 old.
- 54 Az olajfestészet.
- 55 Házi-ipari festészet kézikönyve.
- 56 Festőművészeti világítás.
- 57—57a. Főstőművészeti mértan.
- 58—59. Smiles. A jellem.
- 60—61. Smiles. A kötelesség.
- 62—63. Smiles. Takarékoság.
- 64—65. Utmutatás zenetáulásra.
- 66—67. Kötőtanító.
- 68—69. A tarokkjáték összes szabályai.
- 70 Csuz, köszvény kezelése, gyógyítása.
- 71 Kósercsöppek. 100 zsidó-adoma.
- 72 Bakfis-adomák. 100 adoma.
- 73 Czigány-adomák. 100 pompás adoma.
- 74 Diák-adomák. 100 adoma.
- 75—76. A karamboljáték tanítása.
- 77—78. Gyorsírási rövidítések és olvasó.
- 79 Gyermekhumor. 100 adoma a kicsinyekről.
- 80 Katona-adomák. 100 adoma.
- 81—84. Magyar általános levelező.
- 85—86. Budapesti lakbérleti szabályzatt.
- 87 Asszonyvásár. Bohózat. II. Borbélybárat.
- 88 A puskaporos hordó. Kabaré bohózat I. felv
- 89 Verses és prózai üdvözlések.
- 90 A kis folttisztító
- 91—92. Hogyan írjunk?
- 93—94. Hogyan foglalmazzunk?
- 95—96. A költészetéről I. Elb. szelő művekről.
- 97—98. A költészetéről II. Lyra művekről.
- 99—100. A költészetéről III. A drámai művekről
- 101 Béleggyűjtésről.
- 102 Utmutató Amerikába utazók számára.

- 103—104. Kereskedelmi gyorsírás.
- 105 Nvultenyésztés.
- 106—107. Hogyan vezessük könyveinket.
- 108—109. Hogyan juthatunk álláshoz.
- 110 Egyéves inkéntesség megszerzése.
- 111 Kamatszámítás. Az egyszerű kamat.
- 112—113. Kamatos kamat. Járadék számítás.
- 114—115. Esperanto nyelvtan. Kis szótárral.
- 116 Esperanto gyakorlatok.
- 117 Zárt ajtok mögött. 100 adoma a biro-rendőr- és
betörővilágból.
- 118 100 válogatott új adoma.
- 119 Bankárviccek. 100 bórseadoma a javából.
- 120 Nűvészadomák. 100 adoma.
- 121—122. Hogyan lehetünk jó amatőrfényképeszek
Irta: Váradi
- 123 Váltóismertető. Irta: Ernst
- 124 Tréfás rejtvények. I. sacher Endre.
- 125 Vitairázi rövidítés.
- 126—127. A tüdővész ellen való védekezés.
- 128 Az óra szerkezetének és javításának népszetir
ismertetése.
- 129 Házi elektrotechnikus.
- 130—131. Az automobil vezetésének és jókarban
tá. sának technikája.
- 132—3. Kormányozható léghajók és repülőgépek
- 134 36. Az elektromosgépek szerkezete.
- 13—138. A gőzkazánok és gőzgépek
- 13—140. A moly és a poloska irtása.
- 141—142. Az automobilgép és kocsialkatrészek
gyakorlati ismertetése.
- 143—145. Az élelmi és élvezeti szerek.
146. Edison élete és találmányai.
147. Az acetilén előállítása és használata.
148. A selyemhernyó-tenyésztés.
149. A színes fotográfálás módszerei.
150. A mérgek és ellenszereik.
151. A mezőgazdasági gépek.
- 152—154. Német levelező-gyorsírás. (Gabelsberg
rendszer.)

Egyes szám ára csak 12 fillér.

Kapható: **FÜSSY JÓZSEF** könyvkereskedésében Tordán és
Veress József könyvkereskedésében Marosujvart.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár @ Fundația pentru Școală - BCU Cluj



KAPHATÓ AZ
UJVARI
gyógyszertárakban
N. 476.



A könyvpiac szenzációja

Két hét alatt 45.000
példány fogyott el

A Háztartás Könyvtára Kiprobált receptek Szerkeszti: KÜRTNY EMILNÉ.

1. Hús- és bőjt levelek
2. Levesbe való tészták és mellékételek
3. Különböző előételek
4. Tojás-ételek
5. Marha, borjú- és sertéshús ételek
6. Szárnyasok és szárnyas vadak
7. Nyul-, őz- és egyéb vadusok
8. Halak elkészítése
9. Különböző főzelékek
10. Gyúrott és kifőtt tészták
11. Élesztős tészták és réteslélek
12. Torták könyve
13. Sós és édes mártások
14. Édességek és cukorkák
15. Apró sütemények
16. Különböző italok
17. Jóízű kenyérsütés
18. Fagylaltok, koesonyák, krémek
19. Gyümölcs-befőzés
20. Zöldség, uborka stb. eltartása

Egy-egy kötet ára csak 20 fillér.

Megrendelésnél elegendő a számok közlése. Egyes kötetek megrendelésénél 5 fillér portóra küldendő. Mind a 20 kötetet árban bérmentve 4 korona. Szállítás csak a pénz előleges befizetése ellenében.

Kapható Füßy József könyvkereskedésében Tordán, és Veress Józsefnél Marosujvárt.

Füßy József,
kiadó.

TELEFON 12.

Új üzlet megnyitás!

TELEFON 12.

Tisztelettel van szerencsém a t. vevő közönség tudomására hozni hogy Marosujvárt **Vinczi-u. 2 sz. alatt (vasúti állomással szemben)** egy a mai kor igényeinek megfelelő

fűszer-, vegyes-, tűzifa- és szénkereskedést nyitottam.

Kitűzött célom a t. vevő közönséget jó minőségű áruval jutányos áron kiszolgálni. **Nagyobb rendelést házhoz szállítok.**

Szíves támogatást kér: **Salamon Samuel.**

Mai árak kötelezettség nélkül házhoz szállítva:

Fenyő lécs 2 K. I. rendű búkk hasáb tűzifa 2 K. 40 f. I. rendű búkk hasáb tűzifa 3-szor fűrészelve 2 kor. 60 f. I. rendű búkk tűzifa 1 kor. 2.70 I. rendű petrozsényi kőszén szoba fűtésre ... K. 4—

Az árak 100 kilogrammonként értendők. E.

Alapos vizsgálatok

igazolták, hogy azon mosónőknek a kik állandóan és egyszerűen csakis SCHICHT-„SZARVAS”, MOSÓSZAPÁNT használnak, szép fehér, sima és puha kezük van mert a SCHICHT-SZAPÁNT rendkívül enyhe teljesen tiszta és meg langyos vízben is jobban lehe vele mosni, mint más szappannal melegvízben. Más szappannal sokat kell dörzsölni, míg a SCHICHT-„SZARVAS” MOSÓSZAPPANNAL teljesen elegendő, ha azzal egyszer átsimítjuk a ruhát.

Az „ASSZONYDICSÉREA” mosópor minden nő dicséri, mert a ruha beáztatásához ez a legideálisabb szappanpor.



A női szépségnek

semmi sem árt jobban, mint a naphosszat való kintlódás a páratelt levegőjű mosókonyhában továbbá a fáradságos munka, amely a mosással jár, ha a régi módszer szerint közönséges szappannal mosunk. Azok akiknek a SCHICHT-„SZARVAS” MOSÓSZAPPAN segít a mosásban, életvidámnak, egészségesek és élénkek maradnak. Mert minden fáradságot meg lehet takarítani a munkát a legcsekélyebbre lehet redukálni ezzel a szappannal.

Az „ASSZONYDICSÉRET” mosókivonatot minden nő dicséri, mert a ruha beáztatásához ez a legideálisabb szappanpor.